

УДК 612.648.1

ББК 57.31

Р31

Данное издание представляет собой перевод с английского  
**Textbook of Neonatal Resuscitation**, редактор **John Kattwinkel**.  
Перевод опубликован по контракту с American Academy of Pediatrics

**Научный редактор перевода**

**Дегтярева Марина Васильевна**, доктор медицинских наук,  
профессор, зав. кафедрой неонатологии ФУВ ГБОУ ВПО  
«Российский национальный исследовательский медицинский университет  
им. Н.И. Пирогова Минздравсоцразвития РФ»

**Перевод с английского**

**А.Л. Обидина** (глава 7), **Л.Л. Панкратьева** (главы 5, 6, 9, предисловие,  
благодарности, приложение, предметный указатель), **Е.В. Россаяс** (глава 3),  
**Е.Б. Флоринская** (главы 1, 4), **А.Ю. Чарьева** (главы 2, 8)

**Р31 Реанимация новорожденных / Под ред. Дж. Каттвинкеля; пер. с англ.; под ред. М.В. Дегтяревой. — М.: Логосфера, 2012. — 408 е.; 21,5 см. — Перевод изд. Textbook of Neonatal Resuscitation, 6<sup>th</sup> ed. American Academy of Pediatrics and American Heart Association. — ISBN 978-5-98657-032-7.**

Эта книга является очередным изданием учебника по первичной реанимации новорожденных Американской академии педиатрии и Американской ассоциации кардиологов (6-е издание, дополненное и переработанное).

Издание можно использовать для самостоятельного обучения навыкам первичной реанимации новорожденных. Книга состоит из 9 Уроков, в которых подробно рассмотрены основные этапы реанимации новорожденных. Теоретическое обучение построено по принципу тестов, которые учащийся заполняет после каждого изученного раздела. В конце Урока приведены задания для практических занятий под контролем инструктора. В новое издание включены различные клинические ситуации, которые рассмотрены с учетом последних изменений тактики первичной реанимации.

Представленный материал полностью соответствует клиническим рекомендациям по первичной реанимации новорожденных, предложенным Американской академией педиатрии и Американской ассоциацией кардиологов в 2010 году.

УДК 612.648.1

ББК 57.31

Предупреждение. Все права защищены. Никакая часть этой книги не может быть воспроизведена в любой форме или любыми средствами, электронными или механическими, включая фотографирование, запись на электронный носитель или иные средства копирования или сохранения информации без письменного разрешения издательства.

Материал учебника является составляющей профессиональных образовательных программ Американской академии педиатрии и Американской ассоциации кардиологов. Переход прав по данному документу к другому лицу исключен и не может быть инициирован. Были предприняты все усилия, чтобы в качестве экспертов выступали только признанные

авторитеты. Тем не менее, читателю следует принять во внимание, что утверждения и экспертные мнения, высказанные в издании, носят рекомендательный характер и не должны рассматриваться в качестве официальной установки Американской академии педиатрии или Американской ассоциации кардиологов. Для принятия решения врачу необходимо учитывать конкретную клиническую ситуацию, мнения специалистов и тактику, диктуемую региональными протоколами. Американская академия педиатрии и Американская ассоциация кардиологов не несут ответственности за последствия действий, предпринятых в соответствии с рекомендациями, изложенными в данном издании.

© American Academy of Pediatrics  
and American Heart Association, 2011

© ООО «Логосфера», перевод на русский язык,  
оформление русского издания, 2012

ISBN 978-5-98657-032-7 (рус.)

ISBN 978-1-58110-498-1 (англ.)

# Содержание

N R P™

		Предисловие.....	vi
		Предисловие к русскому изданию.....	ix
		Краткий обзор курса реанимации новорожденных.....	x
		Благодарности.....	xii
		Список сокращений.....	xiv
У Р О К	1	Обзор программы и основные принципы реанимации новорожденных.....	1
У Р О К	9	Начальные этапы реанимации.....	43
У Р О К	<J	Использование реанимационных устройств для принудительной вентиляции легких.....	81
У Р О К	4	Непрямой массаж сердца.....	155
У Р О К		Интубация трахеи и установка ларингеальной маски.....	189
У Р О К		Лекарственная терапия во время реанимации.....	255
У Р О К		Особые показания к реанимации новорожденных.....	287
У Р О К	^^	Реанимация недоношенных детей.....	321
У Р О К	Q^	Этические аспекты прекращения жизни новорожденного и паллиативная помощь.....	341
		Приложение.....	359
		Предметный указатель.....	381